

# A ESTAÇÃO

JORNAL ILLUSTRADO PARA A FAMÍLIA



Nº 4

— 28 de Fevereiro de 1885 —

XIVº Anno

PREÇO DA ASSIGNATURA  
BRAZIL:

CORTE, um anno . . . . .	12 \$ 000
PROVÍNCIAS, um anno . . . . .	14 \$ 000

EDITORES-PROPRIETARIOS:  
LOMBAERTS & COMP.

Agencia Geral para Portugal:  
Livraria ERNESTO CHARDRON — Porto

PREÇO DA ASSIGNATURA  
BRAZIL:

CORTE, um anno . . . . .	12 \$ 000
PROVÍNCIAS, um anno . . . . .	14 \$ 000

## CHRONICA DA MODA.

Na nossa ultima chronica fallámos circumstancialmente dos vestidos e dos tecidos empregados para os mesmos; com respeito ás toilettes para baile, se o vestido constitue a parte principal, são especialmente os detalhes que o acompanham que completam a harmonia fazendo-lhe realçar todas as vantagens.

Todos estes accessórios: luvas, calçado, joias, etc., devem ser escolhidos com um gosto particular; são por assim dizer a pedra de toque da perfeita elegância; por este motivo esforçar-nos-hemos guiar as nossas leitoras indicando-as as diferentes novidades que a moda nos oferece.

O calçado para toilettes de sarau, consta de meias de seda com crivos ou bordadas, irmanadas á cõr da toilette, sendo o bordado (motivos muito leves) feito quasi matiz sobre matiz; o sapato, da mesma cõr, faz-se de setim ou de pellica, inteiramente liso ou bordado com retroz, perolas, froco, com um pequeno laço pouco volumoso ou com um concheado de renda estreita. Os nossos desenhos 61 e 62 d'este numero, mostram um modelo alto atraç, e um sapato decotado, guarnecidos de barretas, bordadas com perolas e segurando no peito do pé o calçado, cujo tacão se faz de altura média e menos arqueado que antigamente.

As luvas para baile são sempre muito compridas; fazem-se de seda e com crivos, o que produz um lindíssimo efeito; as luvas d'este género são usadas principalmente pelas meninas e pelas senhoras novas; empregam-se sempre da mesma cõr da toilette. As luvas de pellica glacé, igualmente muito compridas, abotoadas no punho, empregam-se completamente lizas ou com um comprido canhão, guarnecido com entremeio de renda, vieses e rufados, dispostos de diferentes modos, cercadas na parte superior com uma renda e atadas por meio de uma fita. Estas luvas são de cõr clara quasi todas, no entanto vi luvas escuras ou pretas guarnecidas de renda e de rufados de gaze preta, para toilettes pretas ou escuras, sendo alguns modelos guarnecidos de bordado de seda, matiz sobre matiz. Emfim, usam-se igualmente para toilettes de sarau, compridas luvas de pelle da Suecia, fazem-se de todas as cõres; fecham até á parte superior por meio de numerosos botões muito próximos.

A ausencia das joias que se nota, não é a meu ver senão de uma importancia muito secundaria; algumas pessoas usam algumas, outras não usam nenhuma e isto por gosto sem que a moda as obrigue a estas abstenções.

Actualmente certas jovens elegantes de quem eu poderia indicar os nomes conhecidíssimos na alta sociedade, aboliram o collar, usando simplesmente de uma fita no pescoço; muitas

lindíssimas novidades continuam a ter o gosto de velas adoptadas pelas suas freguezas; logo eis uma divisão absoluta entre as nossas elegantes, desejando todas obter imitadoras. As meninas, além da pulseira porte-bonheur, completamente liza, usam brincos de perolas finas, um fio de perolas finas, simples ou duplo, em collar, seguro por meio de um pequeno fecho de ouro ou mesmo por um laço de fita.

A carteira de baile e o leque são de marfim ou de madreperola, preferindo-se este ultimo por causa dos seus lindos reflexos; o leque guarnece-se com cabeças de plumas ou de renda para as senhoras, de gaze ou de seda pintada ou bordada para as meninas.

Os penteados permanecem altos, apesar de todos os esforços feitos para modificar o feito; os cabellos da frente são ondeados e frizados por cima da testa; certos posticos impedem de cortar estes cabellos curtos.

Os cabellos da nuca levantam-se de raizes direitas, porém dividindo-os em madeixas levemente torcidas, formando rôlos pouco fôfos, ou antes uma especie de ondulação; os pequenos cabellos são frizados em volta da cabeça, dispondo-se as madeixas torcidas em forma de um oito com cocas lisas e cahindo levemente atraç, seguras por meio de um pente e de compridos ganchos de tartaruga. Como ornamento de penteado empregam-se principalmente flores, e na falta d'elas, plumas; colocam-se na parte superior da cabeça, levemente de lado e formando uma especie de penacho que se segura seja por meio de um broche ou por ganchos duplos guarnecidos com um motivo de perolas e brilhantes, ou enfim por meio de uma haste de flores, com diamantes, rosas, rubis, etc.

As saídas de baile nunca foram tão ricas e tão elegantes; consistem elas em grandes mantos feitos de uma só peça, em quadrado comprido, sem mangas nem nenhuma abertura para introduzir os braços; fazem-se geralmente de velludo preto ou de matiz escuro, forrado de zebelina; ou então de mantos com largas mangas compridas, de brocado ou de velludo frizado ou cinzelado com folhas em relevo; cercados com franjas de missangas e froco, e forrados de cysne, ou então de cachemire branco forrados de astrakan branco, ainda de pelúcia escura com reversos de pelúcia de um matiz mais vivo; e enfim, um comprido e farto manto de fazenda simples, porém rica, guarnecido com applicações e adornos de passamanaria de velludo e perolas.



1. Toilette com saia arregaçada.

1 e 2. Toilettes para sarau.

2. Toilette com faixa.

outras pessoas deixaram completamente de usar brincos. No entanto o commercio nada tem perdido por este motivo, e os nossos ourives que se tem dado ao trabalho de crear

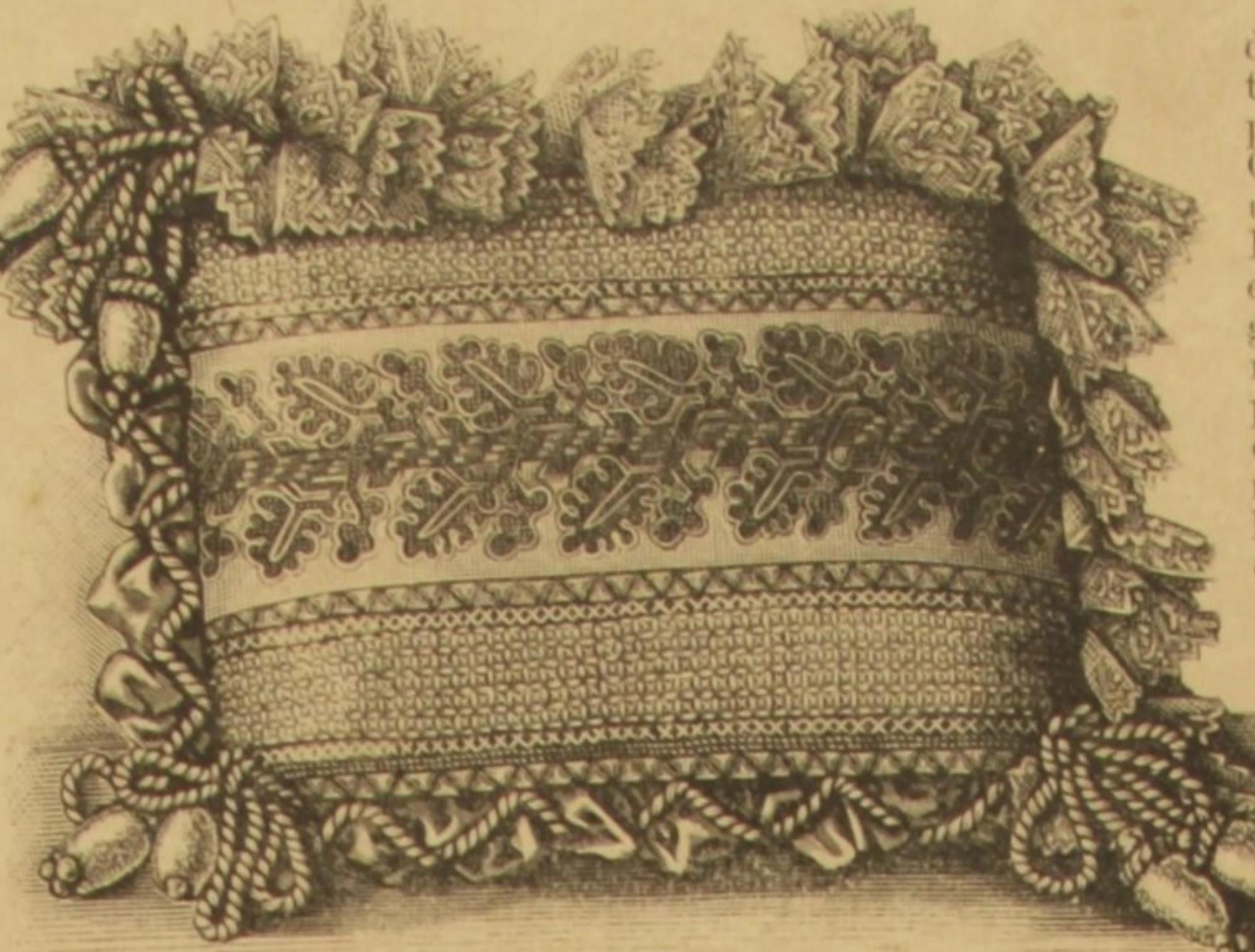
outras pessoas deixaram completamente de usar brincos. No entanto o commercio nada tem perdido por este motivo, e os nossos ourives que se tem dado ao trabalho de crear

**1 e 2. Toilettes para saráu.**

1. Toilette com saia arregaçada. O avental, a frente do corpo e a manga, de setim cér de sabugo, são cobertos por meio de um bordado de perolas e de frouxo, executado sobre um fundo de filó branco, denteado na parte inferior do avental e escondendo a metade de um estreito plissé. Um dos lados do corpo e a frente do decote aberto em quadrado, guarnece-se com uma applicação de flores em quadrado, que formam uma linda grinalda, acabando no ombro e no talhe por meio de um tufo de rosas chás. A saia, de setim liso, abre na frente de ambos os lados do avental de 46 cent. de largura na parte inferior e 15 cent. na cintura, arregaçada por meio de algumas pregas collocadas de distância em distância e divide-se em tiras abertas sobre um alto plissé em forma de leque.

**2. Toilette com faixa.**

A saia redonda tendo 300 cent. de roda acaba por meio de um folho de renda francesa encimado de grandes rosas sem folhas. A tunica, de imitação de ponto à agulha, ajustada na cintura, é levemente arregaçada como o mostra o nosso desenho 2, e cae quasi até abaixar da primeira saia de seda formando transparente. O corpo forma ponta na frente e atrás; é decorado em redondo, cercado por uma grinalda de grandes rosas e por um plissé de crepe liso e atacado atrás. O puff é substituído por um grande laço de fita muito larga com franja nas duas pontas; isto consiste



3. Almofada guarneida de bordado a ponto de marca e abertos sobre pano desfiado. Vide os abertos sobre pano desfiado, desenho 48, e a cercadura a ponto de marca: suppl., Face, do nosso ultimo numero.

**4. Murça com capuz, para saída de baile.**

uma rica grinalda de grandes rosas sem folhas. A tunica, de imitação de ponto à agulha, ajustada na cintura, é levemente arregaçada como o mostra o nosso desenho 2, e cae quasi até abaixar da primeira saia de seda formando transparente. O corpo forma ponta na frente e atrás; é decorado em redondo, cercado por uma grinalda de grandes rosas e por um plissé de crepe liso e atacado atrás. O puff é substituído por um grande laço de fita muito larga com franja nas duas pontas; isto consiste

4. Murça com capuz, para saída de baile. Vide o desenho 73.

uma grande novidade adoptada pelas nossas elegantes, e que obtem um grande exito.

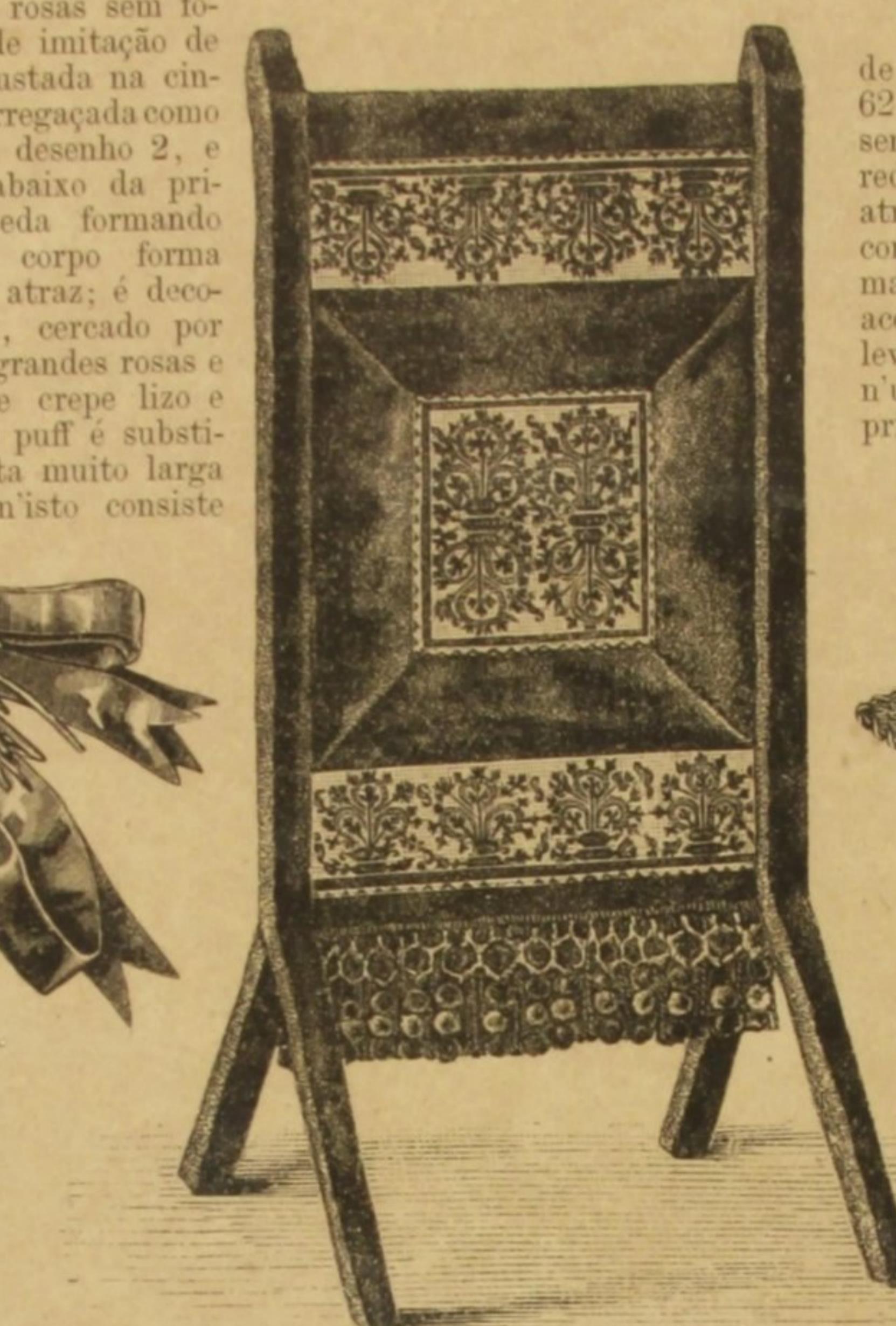
**3 e 48. Almofada guarneida de bordado a ponto de marca e abertos sobre pano desfiado.**

Esta almofada que se pôde fazer igual de ambos os lados ou forrar de seda ou de setim irmanado ao bordado, tem 46 cent. de comprimento sobre 34 cent. de largura; faz-se de tafetá estamêna cér creme; cada carreira de abertos tem 13 cent.

6. Laço para guarnição.

1. Esboço da capota para menina, desenhos 70 e 71.

8. Esboço da capota para menina, desenhos 70 e 71.



10. Pára-fogo de bordado de cér. Vide o motivo em tamanho natural, desenho 11.

desenho 48 reproduz em tamanho natural a tira de abertos; cada carreira conta 9 fios de largura, sendo os grupos de 8 fios seguros por meio de um ponto de fio d'ouro. O retroz encarnado segura de 4 em 4 os fios, formando uma estrela; o ponto d'esprit faz-se com fio d'ouro. Este bordado dispõe-se sobre um transparente de surah encarnado escuro; douz dos lados d'esta almofada são guarneidos com surah rufado apertado por meio de um cordão de seda cér creme; os outros douz lados guarnece-se com um farto chegado de renda guipure cér creme. Ornamento de borlas de passamanaria e de laços de cordão nos angulos da almofada.

**4. Murça com capuz, para saída de baile.**

Compõe-se de duas partes de 50 cent. de comprimento e 62 cent. de largura (vide o desenho 73); é chanfrado na frente reduzindo-a a 45 cent.; o meio atrás é aberto sobre 7 cent. de comprimento e duas pregas formam o ombro; esta murça é acolchoada e forrada de seda leve; o capuz, que se ajusta numa tira alta de 42 cent. de comprimento e 3 cent. de largura, é feito

em fio direito, forrado de seda, chanfrado sobre a murça e apertado por meio de um cordão ou de uma fita.

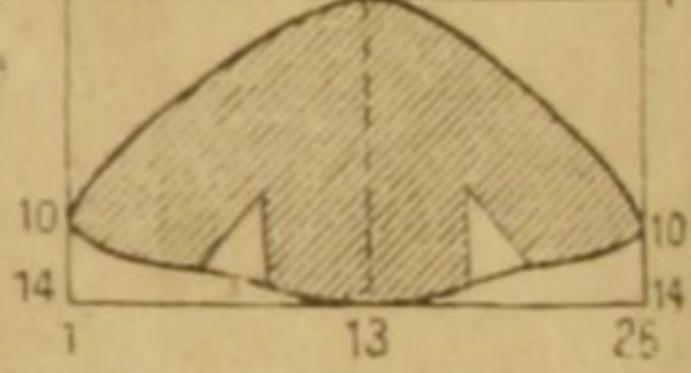
O nosso modelo, de pelúcia bordéus, forrada com seda da mesma cér, de um matiz mais claro.

**5 e 15. Matinée jaqueta, guarneida de fitas.**

A matinée que os nossos desenhos 5 e 15 mostram de frente e de costas, pôde-se executar com surah, cachemire ou flanella, ou mesmo com nanzouck branco ou creme; a que copiamos é feita de

flanelha, cér de grana, guar-

necida com renda de lã de 11 cent. de altura, manada em cér, e com fita



9. Esboço do fundo da touca, desenho 52.



11. Bordado de cér, para o pára-fogo, desenho 10.

na frente. Reversos egaes em baixo das mangas e collarinho alto. Este elegante vestidinho abotoa atras.

#### 49. Regalo de fantasia.

Faz-se de setim cér moda, guarnecido com um laço volumoso, de velludo cér de bronze e setim de 6 cent. de largura. O regalo, desenho 49, cárta-se sobre 20 cent. de comprimento e 40 cent. de roda; cárca-se de ambos os lados da abertura com um plissé de setim duplo, de 8 cent. de largura e 70 cent. de comprimento; forra-se com seda leve. Dispõe-se um fôfo de velludo debaixo do laço; este fôfo emprega um pedaço de 18 cent. de largura; o laço cobrindo quasi inteiramente o regalo emprega 175 cent. de fita e 120 cent. de velludo.

#### 50. Abertos sobre panno desfiado, para almofadas, tapetes etc.

A bainha d'esta tira é segura por um aberto para o qual se tiram 4 fios; a tira do centro conta 40 fios e a mais estreita 10 fios sómente. O nosso desenho 50 mostra perfeitamente o modo de executar este trabalho, o qual se pôde guarnecer com pregas e aumentar ou diminuir, conforme o objecto que se tiver de guarnecer.

#### 51, 52, 66 e 9. Duas toucas para teatro.

51 e 66. Touca guarnecida de flores. (Para o molde, vide o desenho 66.) O desenho 66 reproduz o molde d'esta touca de velludo plissé em volta e seguro por meio de um fôfo de filô ou de gaze forte. O nosso desenho 51, mostra a touca cercada por uma renda guipure, plissé em volta e formando na frente uma ponta; fixa-se por meio de um alfinete de fantasia e guarnecese atraç com um tufo de flores.

#### 52. Touca guarneida de renda d'ouro.

(Para o molde, vide o desenho 9.) A forma, de filô forte, talha-se pelo nosso desenho 9, e ajusta-se approximando os signaes indicados no molde; o nosso modelo é coberto com velludo, porém seria uma maior novidade de cobril com applicações de bordados antigos. A touca, desenho 52, plissé em duplo com seda leve, guarnecese com duas rendas d'ouro, cosidas pe contra pô tendo 3 cent. de largura no meio da frente e diminuindo nas duas extremidades; uma unica renda collocada em transparente a touca atras.

#### 53 e 54. Dous collarinhos de pelles.

O modelo desenho 53 faz-se de SealSkin, consta de um collarinho murça, ao qual se poderá dar o comprimento que se desejar; ajusta-se n'um collarinho alto formando tira e fechado por meio de um alamar de fantasia, representando duas cabeças de cães. A gravata, desenho 54, de castor ou de astrakan, fôrre-se de setim; fecha por meio de um arrecho dissimulado de baixo de um laço de fita.

#### 55. Boá de pelúcia, para sahida de baile.

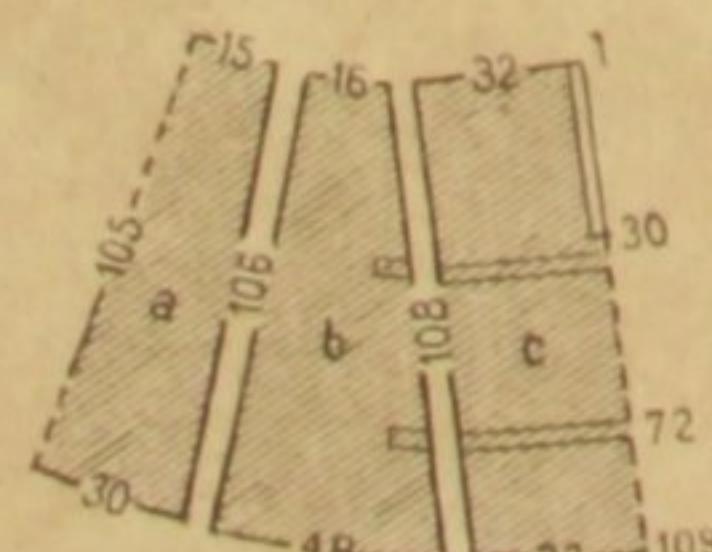
Esta gravata faz-se de pelúcia ou de pelles, forrada de seda, de setim, ou mesmo cosida em redondo, o que a torna mais confortável; a que o nosso desenho 55 reproduz, faz-se de pelúcia cér de grana-muda muito escuro; tem de 125 a 130 cent. de comprimento.

#### 56 e 68. Bandeja para pão.

Pintura sobre madeira. O nosso desenho 56 consta de uma bandeja de 30 cent. de diâmetro; o desenho 68 reproduz em tamanho natural.

tural uma parte do ornamento de diversos matizes de terra de Sienne; quando a pintura estiver bem secca, cárce-se a bandeja com uma mão de verniz copal para resguardar o desenho. As nossas leitoras pôdem igualmente gravar este desenho sobre estanho conforme os processos que lhes temos indicado. Vide o nº 2 do corrente anno.

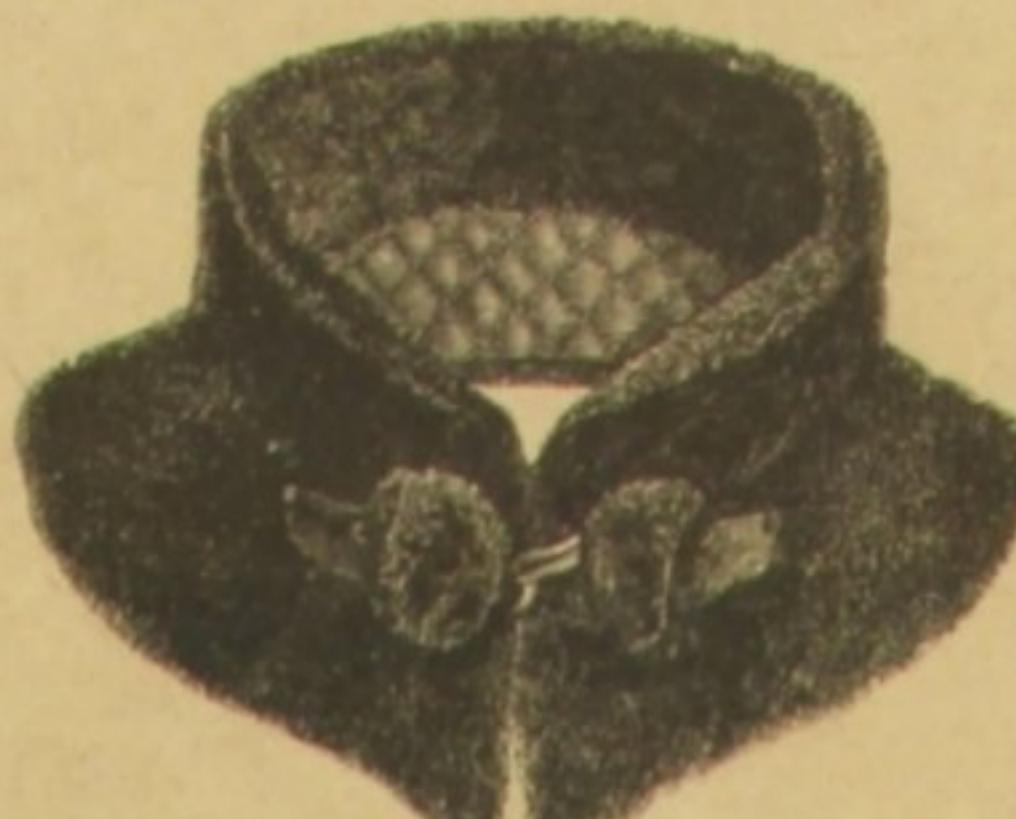
#### 64. Costume com arregação, para menina de 11 a 13 annos. Costas do desenho 65.



67. Esboço da saia, desenho 45.

#### 57 e 58. Duas gollas fichús.

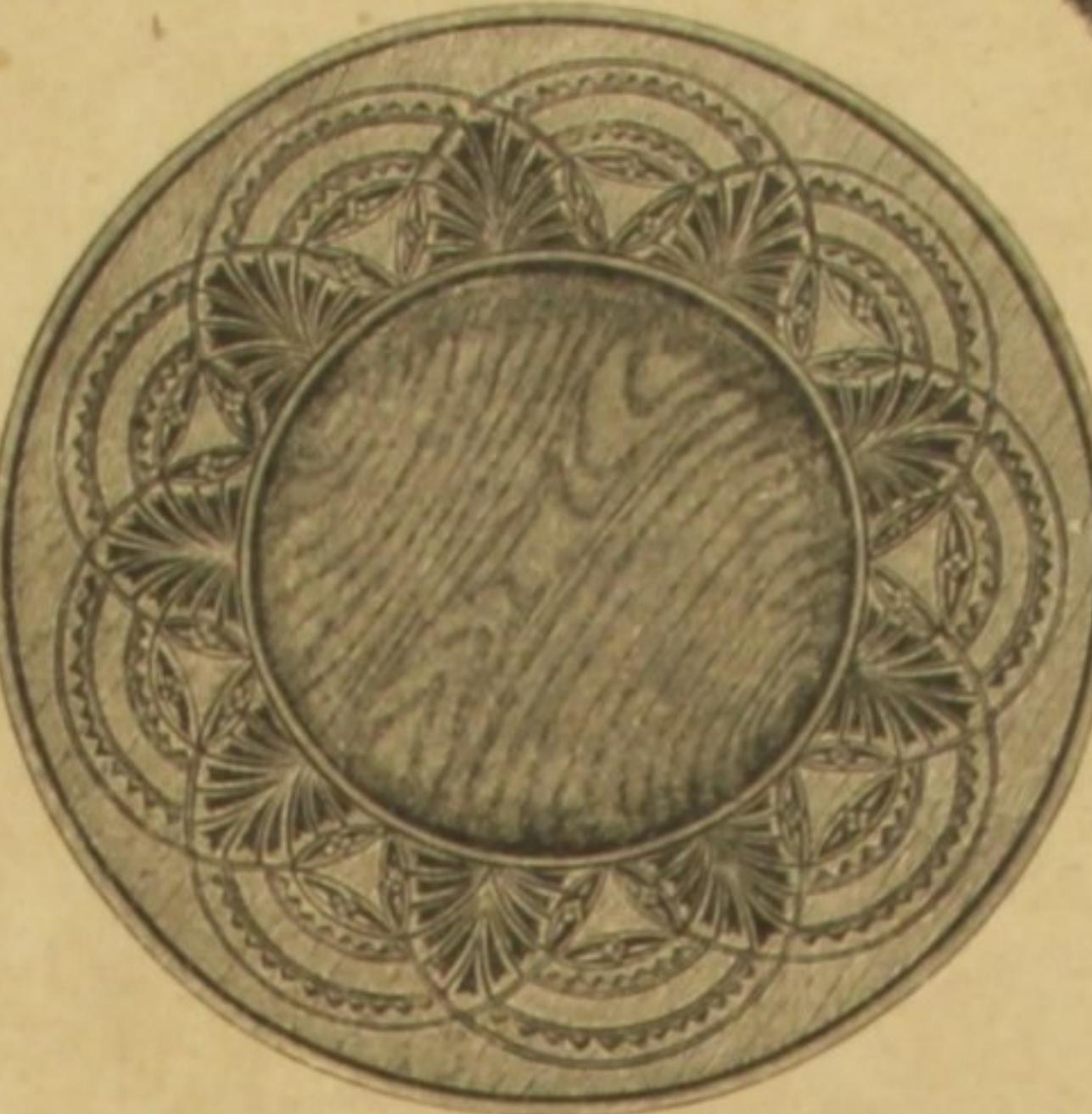
57. Golla-fichû, de seda. Faz-se de surah farta-côres, encarnado e azul, semeado de florelinhas encarnadas; pôde-se igualmente fazer de fazenda liza, de gaze ou de cambrâa de seda. O cabeçao, de fazenda dupla, é segurado por meio de cassa forte, e guarnecido nos angulos com um ornamento de trancelim d'ouro cosido



53. Collarinho-murça, de pelles.



54. Collarinho-gravata, de castor.



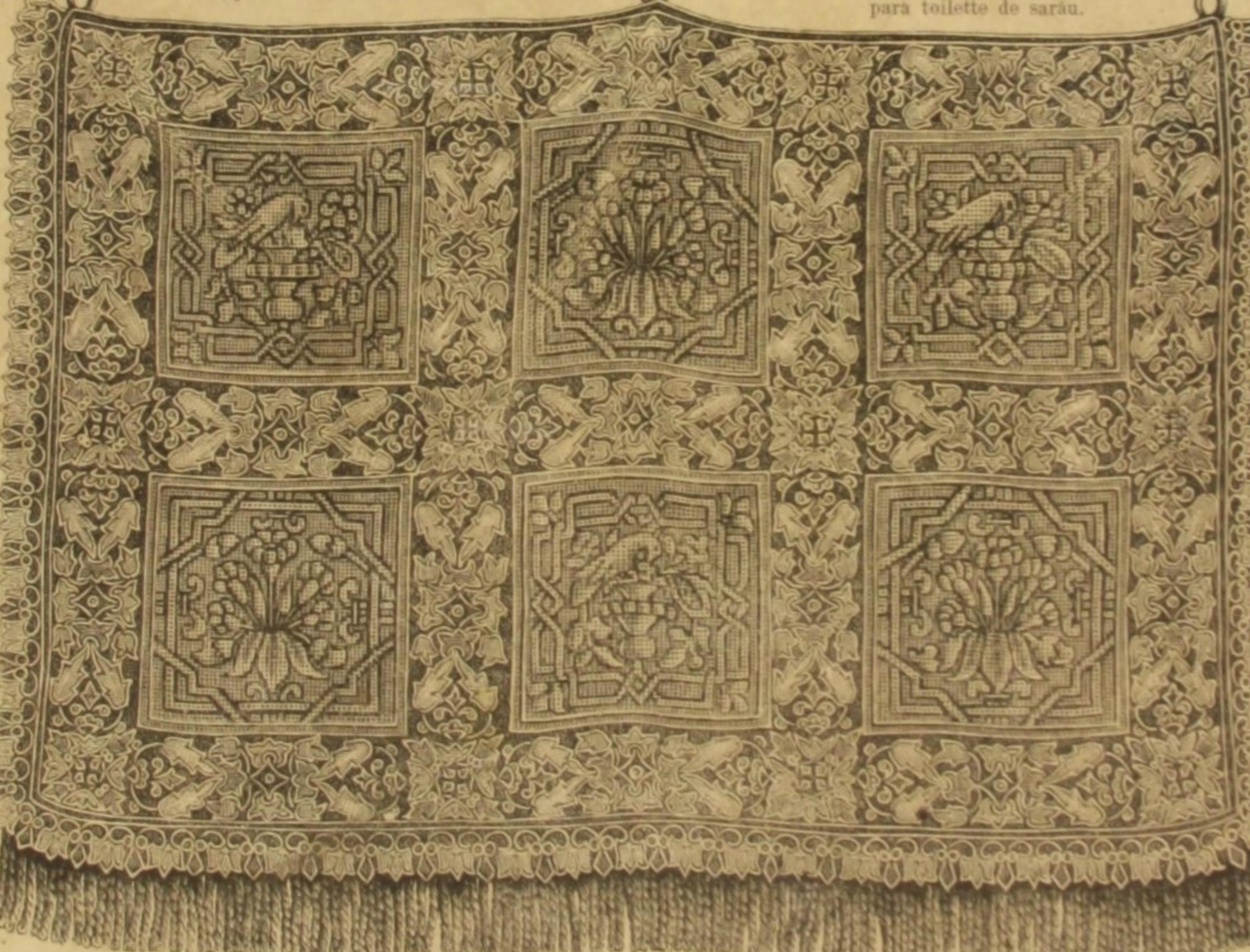
56. Bandeja para pão. Pintura sobre madeira. Vide o motivo da beira, em tamanho natural, des. 68.



55. Boá de pelúcia, para sahida de baile.



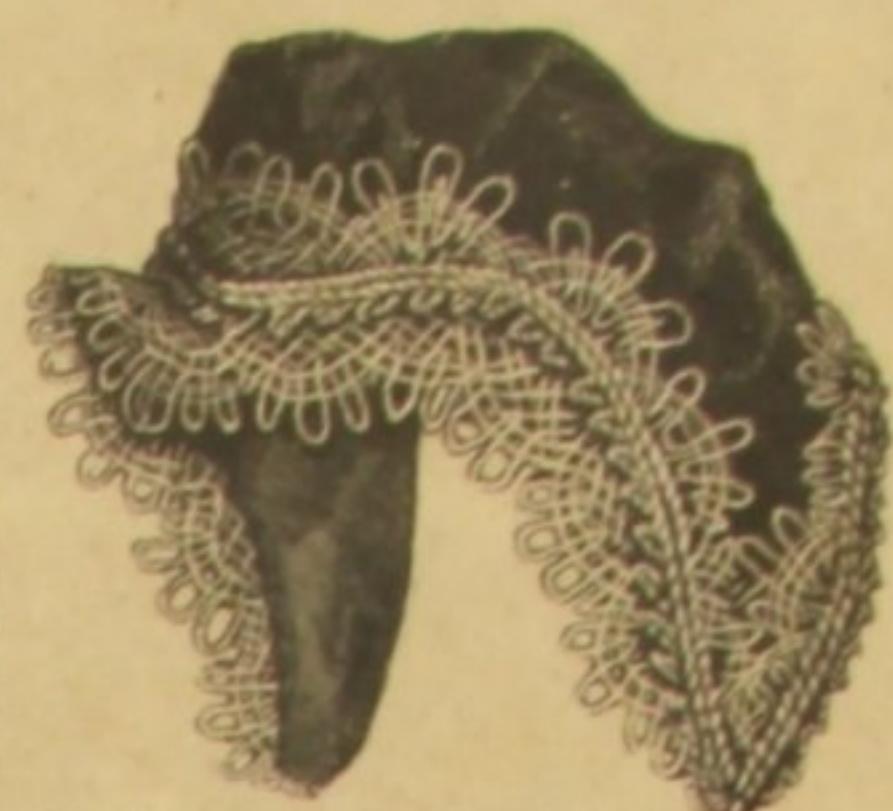
57. Cabeçao-fichû, de seda.



63. Tapete de janella, guarnecido de bordado com applicações. Vide a cercadura em tamanho natural, desenho 47.



68. Cercadura para a bandeja, desenho 56. Pintura sobre madeira.



52. Touca guarneida de renda d'ouro, para teatro. Vide o esboço do molde, des. 9.

58. Fichû de renda. Cada um dos lados d'este fichû, de filô forte, tem 25 cent. de comprimento e acaba em ponta; cárce-se com uma renda plissé de 10 cent. de largura, empregando cada um dos lados 160 cent. Um laço de ottomano de 3 cent. de largura guarnece de lado a parte superior d'este fichû.

59 e 60. Meias para toilettes de sarau. Escolhem-se estas meias, de seda on de filo d'Escocia muito fino, irmanadas ou lembraiadas pelos seus desenhos a cér dos ornamentos; a meia, desenho 59, é riscado em comprido de douz matizes da mesma cér, ou de duas côres; o desenho 60, de seda cér de rosa muito pallido, borda-se a ponto cheio com florelinhas de cér.

#### 61 e 62. Sapatos para toilettes de sarau.

Repito aqui o que já tive o gosto de dizer na minha chronica; os sapatos para toilettes de sarau e principalmente para baile, devem ser muito solidos no pé com um tacão medio; pôdem-se fazer irmanados á toilette, o que será facil visto que se tinge a pelica de todas as côres. O desenho 61 consta de uma botina decotada, atacada por meio de um trancelim, bordada com perolas e guarnecida com um laço de fita. O desenho 62, faz lembrar mais o sapato decorado; guarnecese com barretas bordadas com carreiras de perolas irmanadas e com uma guarnição de botões da mesma cér das perolas e da pelica do sapato. Os sapatos de cér escura bordam-se com perolas d'ouro ou de prata.

#### 63 e 47. Tapete para janella, guarnecido de bordado com applicações.

Este tapete terá as dimensões da janella que tiver de guarnecer. O nosso desenho 63 tem 90 cent. de altura sobre 130 cent. de largura; a cercadura, desenho 47, reproduz em tamanho natural o motivo guarnecido de applicações, o qual cerca os quadrados bordados sobre rede, a ponto contado ou a ponto cortado e medem 25 a 26 cent. de lado; a franja irmanada ás côres do bordado, tem 12 cent. de altura; a cabeça esconde-se por meio da pequena cercadura formando dentes pouco fundos e que guarneca o tapete de tres lados. O fundo da cercadura, desenho 47, forma transparente a todos os motivos que guarnecem este tapete; faz-se de setim encarnado bordões e guarnecese com applicações de setim amarelo dourado, cér de azeitona e azul, para a figura representando uma especie de quadrado. Estas tres côres tornam-se a encontrar no resto da cercadura, com mistura de verde, de amarelo claro e de azul escuro; todos os detalhes são cercados com um cordãozinho amarelo dourado, empregado em ordem dupla para as hastes e os ornamentos. Os quadrados e a cercadura ceream-se com um duplo cordão mais grosso. Deu de conselho de fazer os quadrados com rede e de bordal os no bastidor com retraz ou torcal de cér. A nossas leitoras poderão igualmente substituir estas applicações de setim por velludo ou couro das diferentes côres indicadas. Esta tapete forra-se com cachemire e feltro; n'ello se côsem argolas para suspender el-o.

#### 64 e 65. Costume com arregação, para menina de 11 a 13 annos.

O costume reproduzido pelos nossos desenhos é igualmente substituir estas applicações de setim por velludo ou couro das diferentes côres indicadas. Esta tapete forra-se com cachemire e

feltro;

n'ello se côsem argolas para suspender el-o.

64 e 65. Costume com arregação, para menina de 11 a 13 annos. Frente do desenho 64.

um rufado o qual principia na parte superior e acaba no talhe debaixo de um laço de velludo, segurando ao mesmo tempo a faixa cortada sobre 100 cent. de comprimento e 50 cent. de largura, arregada por meio de uma dupla tira arregada, talhada sobre 65 cent. de comprimento e 50 cent. de largura. Os nossos desenhos 64 e 65 mostram a frente e as costas d'este costume, cuja saia se guarnece com triples pregas de 9 cent. de largura espaçadas de 14 cent.; a

65. Costume com arregação, para menina de 11 a 13 annos. Frente do desenho 64.

um rufado o qual principia na parte superior e acaba no talhe debaixo de um laço de velludo, segurando ao mesmo tempo a faixa cortada sobre 100 cent. de comprimento e 50 cent. de largura, arregada por meio de uma dupla tira arregada, talhada sobre 65 cent. de comprimento e 50 cent. de largura. Os nossos desenhos 64 e 65 mostram a frente e as costas d'este costume, cuja saia se guarnece com triples pregas de 9 cent. de largura espaçadas de 14 cent.; a



bainha da saia, desenho 64, tem 11 cent. de altura; a saia desenho 65, guarnecese com ordens de galão d'ouro muito estreito; encontra-se a mesma guarnição em baixo das mangas e no collarinho alto. O modelo visto de costas faz-se de cachemire velludo da mesma cor; o desenho 65, de cachemire azul ferrete, guarnecese com um collete de cachemire cor creme, com galões estreitos e botões dourados.

#### 70, 71 e 8. Capota de felpo, para menina.

Vide o esboço do molde, des. 8. Os nossos desenhos 70 e 71, mostram fundo e a frente d'esta pequena capota de felpo branco, talhada pelo feitio e pelas dimensões dadas no nosso desenho 8, no qual as pregas se acham indicadas por meio de cruz e ponte, tendo-se o cuidado de voltar a aba de modo que as pregas se achem levantadas. As pregas do ruchê são seguras por meio de uma fita estreita, de ottoman, formando torsada e acabando em pontas compridas. A parte superior d'esta capota guarnecese com um ornamento farto, composto d'un concheado de renda e laços de ottoman estreito.

#### 72, 73 e 46. Toilettes para baile.

72. Toilette com canda arregacada. Esta toilette dispõe-se sobre um transparente azul claro; a saia faz-se de faille, coberta por quatro ou cinco saias de filó semeado com amendoas de froco, e cahindo sobre os folhos plissés que cercam a mesma saia. A canda de faille, é igualmente coberta por diferentes candas de filó; arregacadas em puff por meio de alguns pontos e seguras por uma comprida grinalda de rosas, com folhas e botões. O corpo acaba em ponta na frente e atras; faz-se de faille, muito chaufrado nos quadris e cercado por uma dupla órla. Uma comprida haste de rosas guarnecese de um lado e de canto arredondado, cercado do outro lado por meio de um arregaco de filó semeado de amendoas de froco. Collar de veludo atado na frente; haste de rosas no penteado.

73 e 46. Toilette com arregaco comprido, e saída de baile. Esta toilette faz-se de cachemire branco semeado de florzinhas bordadas, azuis, verdes, encarnadas e cor de ouro, com retro da China a passé plano; o desenho 46 mostra o trazeiro da saia arregacada n'un puff muito farto e guarnecida com um alto folho de renda plissé. O arregaco de lado, de cachemire branco, talha-se sobre 100 cent. de comprimento e 160 cent. de



72 e 73. Toilettes para baile.  
72. Toilette com canda arregacada.  
73. Toilette com arregaco comprido, e saída de baile.  
Costas do costume, desenho 46. Vide a murça para saída de baile, desenho 4.



81. Costume com saia à camponeza.



74. Haste de flores de froco. Vide os detalhes em tamanho natural e em execução, desenhos 75 a 80.

largura; o desenho 73 mostra o modo de dispor sobre a saia por baixo da parte bordada, cortada sobre 145 cent. de comprimento, 84 cent. de largura e arregacada por meio de pregas, de modo a ficar medindo sómente 70 cent. de comprimento. O corpo franzido, de seda bordada aperta-se no talhe por meio de uma larga faixa de 70 cent. de largura e 125 cent. de comprimento, atada atras e enjas duas extremidades cahem sobre o puff.

#### 74 a 80. Flores de froco.

O froco que se emprega para executar estas flores, é seguro por um arame muito fino; pôde-se com estas flores compôr lindíssimos ramos para toilettes de sarau, para chapeus, penteados, etc. Os nossos desenhos 75 e 80 reproduzem em tamanho natural os diferentes detalhes d'este ramo, do qual o desenho 74 mostra o efeito. As flores são de diversos matizes cor de rosa e as folhas de diferentes matizes verde musgo; hastes de tubos de borracha.



75 a 80. Detalhes da haste de flores, em execução, desenho 74.

#### 81. Toilette com saia à camponeza.

A saia é plana na frente, plissé dos lados e atras, (vide o desenho 38 do N.º 3 do corrente anno), e guarnecida com tiras de pano cor moda, bordadas com a mesma cor escura da saia e cercadas com guarnições cor moda, diminuindo de largura na parte superior. O corpo, de pano, abre sobre um duplo collete de pano bordado e de pano liso como o mostra o nosso desenho 81; a manga acaba por meio de um reverso bordado com guarnição de fazenda lisa; uma ordem de botões com pingentes de ambos os lados do corpo.

#### 82. Costume com corpo curto e collete.

O costume, desenho 82, faz-se de diagonal de lã castanho e velludo de um matiz mais escuro; a saia guarnecese na frente com três grandes pregas em forma de

cunudos do organo separadas por dous tufo de pequenas pregas muito apertadas; um reverso cerca este ornamento. A tunica faixa é arregacada muito curta na frente e cahindo atras em duas tiras compridas levantadas por meio de alguns pontos. O collete faz-se de velludo e abotoa desde cima até abaixo; o corpo jaqueta fecha no pescoço por meio de um unico botão e abre em quadrado; guarnecese com ordens de galões estreitos, de lã da mesma cor, guarnição de galões e ornamento de velludo embaixo das mangas.

#### Explicação da gravura colorida N.º 600.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.

71. Capota de felpo, para menina. Frente do des. 70. Vide o esboço do molde, desenho 8.